

Métiers - agriculture, élevage, pêche

Jobs - farming and fishing

Le tableau ci-dessous, qui sera enrichi progressivement, donne la **correspondance entre les termes français et les termes anglais** utilisés pour désigner des **métiers et fonctions** (ou postes) (en anglais « **jobs and positions** ») dans les **secteurs d'activité** (en anglais « **areas of activity** ») qui font l'objet de cet article.

Termes français	English terms
agriculteur, agricultrice	farmer
berger, bergère	shepherd
caviste	cellarman, cellarwoman, cellarperson
conchyliculteur, conchylicultrice	shellfish breeder
éleveur de bétail, éleveuse de bétail	GB: cattle breeder, cattle farmer US: cattle rancher
éleveur de moutons, éleveuse de moutons	sheep farmer
éleveur de porcs, éleveuse de porcs	pig farmer
éleveur de poulets, éleveuse de poulets	chicken farmer
éleveur de volaille, éleveuse de volaille	poultry farmer
laitier, laitière	dairy farmer
maraîcher, maraîchère	GB & US: market gardener US: truck farmer
oenologue	oenologist
ostréiculteur, ostréicultrice	oyster farmer
ouvrier agricole, ouvrière agricole	GB: agricultural worker, farm labourer US: farm laborer GB & US: farmhand

pêcheur, pêcheuse	fisherman, fisherwoman
vendangeur, vendangeuse	grape-picker
vigneron, vigneronne	wine-grower, wine-producer

[>> Retour au début du tableau](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

Copyright © 2009-2014 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.